KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1802/95

af 25. juli 1995

om tilpasning og ændring af de forordninger om mælk og mejeriprodukter, ved hvilke der før den 1. februar 1995 blev fastsat visse priser og beløb, hvis værdi i ecu er blevet tilpasset som følge af afskaffelsen af justeringsfaktoren for landbrugsomregningskurserne

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter [1], senest ændret ved forordning (EF) nr. 1538/95 [2], særlig artikel 6, stk. 6, artilel 7, stk. 5, artikel 7a, stk. 1 og 3, artikel 10, stk. 3, og artikel 12, stk. 3,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2204/90 af 24. juli 1990 om fastsættelse af supplerende almindelige regler for den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter, for så vidt angår ost [3], ændret ved forordning (EØF) nr. 2742/90 [4], særlig artikel 1, stk. 2, og artikel 5,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3763/91 af 16. december 1991 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de oversøiske franske departementer [5], senest ændret ved forordning (EF) nr. 3290/94 [6] særlig artikel 6,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 518/92 af 27. februar 1992 om visse gennemførelsesbestemmelser til interimsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Republikken Polen på den anden side om handel og handelsanliggender [7], ændret ved forordning (EØF) nr. 2233/93 [8] særlig artikel 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 519/92 af 27. februar 1992 om visse gennemførelsesbestemmelser til interimsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side om handel og handelsanliggender [9], ændret ved forordning (EØF) nr. 2234/93 [10], særlig artikel 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 520/92 af 27. februar 1992 om visse gennemførelsesbestemmelser til interimsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik på den anden side om handel og handelsanliggender [11], ændret ved forordning (EØF) nr. 2235/93 [12], særlig artikel 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1600/92 af 15. juni 1992 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira [13], senest ændret ved forordning (EF) nr. 3290/94, særlig artikel 10 og artikel 24, stk. 6,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 739/93 af 17. marts 1993 om anvendelse af den fælles pris for mælkepulver i Portugal [14], særlig artikel 3,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2019/93 af 19. juli 1993 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de mindre øer i Det Ægæiske Hav [15], senest ændret ved forordning (EF) nr. 1363/95 [16], særlig artikel 4,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3641/93 af 20. december 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til interimsaftalen om handel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Republikken Bulgarien på den anden side [17], særlig artikel 1, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 13, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 af 28. december 1992 om den regningsenhed og de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik [18], senest ændret ved forordning (EF) nr. 150/95 [19], blev ecu-værdien af visse priser og beløb ændret for at opveje virkningerne af afskaffelsen af justeringsfaktoren på 1,207509, som landbrugsomregnings-

[1] EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
[2] EFT nr. L 148 af 30. 6. 1995, s. 17.
[3] EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 7.
[4] EFT nr. L 264 af 27. 9. 1990, s. 20.
[5] EFT nr. L 356 af 24. 12. 1991, s. 1.
[6] EFT nr. L 349 af 31. 12. 1994, s. 105.
[7] EFT nr. L 56 af 29. 2. 1992, s. 3.
[8] EFT nr. L 200 af 10. 8. 1993, s. 3.
[9] EFT nr. L 56 af 29. 2. 1992, s. 6.
[10] EFT nr. L 200 af 10. 8. 1993, s. 4.
[11] EFT nr. L 56 af 29. 2. 1992, s. 9.
[12] EFT nr. L 200 af 10. 8. 1993, s. 5.
[13] EFT nr. L 173 af 27. 6. 1992, s. 1.
[14] EFT nr. L 77 af 31. 3. 1993, s. 4.
[15] EFT nr. L 184 af 27. 7. 1993, s. 1.
[16] EFT nr. L 132 af 16. 6. 1995, s. 8.
[17] EFT nr. L 333 af 31. 12. 1993, s. 16.
[18] EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.
[19] EFT nr. L 22 af 31. 1. 1995, s. 1.

kurserne blev multipliceret med indtil den 31. januar 1995; der blev pr. 1. februar 1995 fastsat nye ecu-værdier for de pågældende priser og beløb, jf. artikel 13, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3813/92 og artikel 18, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1068/93 af 30. april 1993 om fastsættelse og anvendelse af omregningskurserne i landbrugssektoren ([1]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1053/95 ([2]);

for at undgå forvirring og for at lette anvendelsen af den fælles landbrugspolitik bør der fastsættes nye ecu-værdier for de pågældende priser og beløb, der anvendes senest fra:

— den 1. januar 1996 for de beløb, der ikke er omfattet af et produktionsår

— begyndelsen af produktionsåret for de priser og beløb, hvor produktionsåret begynder i januar 1996

— begyndelsen af produktionsåret 1995/96 i de øvrige tilfælde

og som er anført i retsakter, der trådte i kraft før den 1. februar 1995, jf. artikel 18, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1068/93;

visse beløb for mælk og mejeriprodukter bør for at lette forvaltningen af de pågældende foranstaltninger afrundes, idet antallet af decimaler omhandlet i artikel 18, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1068/93 reduceres;

følgende forordninger bør derfor ændres:

1. Rådets forordning (EØF) nr. 986/68 ([3]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1115/89 ([4])

2. Kommissionens forordning (EØF) nr. 1105/68 ([5]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2292/92 ([6])

3. Kommissionens forordning (EØF) nr. 2213/76 ([7]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1143/92 ([8])

4. Kommissionens forordning (EØF) nr. 2315/76 ([9]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 372/95 ([10])

5. Kommissionens forordning (EØF) nr. 368/77 ([11]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1756/93 ([12])

6. Kommissionens forordning (EØF) nr. 443/77 ([13]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1413/87 ([14])

7. Kommissionens forordning (EØF) nr. 625/78 ([15]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2270/91 ([16])

8. Kommissionens forordning (EØF) nr. 2770/79 ([17])

9. Kommissionens forordning (EØF) nr. 2990/82 ([18]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3096/94 ([19])

10. Kommissionens forordning (EØF) nr. 1634/85 ([20]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2292/92

11. Kommissionens forordning (EØF) nr. 3143/85 ([21]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3337/94 ([22])

12. Kommissionens forordning (EØF) nr. 1547/87 ([23]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 455/95 ([24])

13. Kommissionens forordning (EØF) nr. 570/88 ([25]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 455/95

14. Kommissionens forordning (EØF) nr. 429/90 ([26]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3337/94

15. Kommissionens forordning (EØF) nr. 1150/90 ([27]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 1677/95 ([28])

16. Kommissionens forordning (EØF) nr. 2742/90 ([29]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2146/92 ([30])

17. Kommissionens forordning (EØF) nr. 1158/91 ([31]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1756/93

18. Kommissionens forordning (EØF) nr. 3378/91 ([32]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 3337/94

([1]) EFT nr. L 108 af 1. 5. 1993, s. 106.
([2]) EFT nr. L 107 af 12. 5. 1995, s. 4.
([3]) EFT nr. L 169 af 18. 7. 1968, s. 4.
([4]) EFT nr. L 118 af 29. 4. 1989, s. 7.
([5]) EFT nr. L 184 af 29. 7. 1968, s. 24.
([6]) EFT nr. L 221 af 6. 8. 1992, s. 18.
([7]) EFT nr. L 249 af 11. 9. 1976, s. 6.
([8]) EFT nr. L 121 af 6. 5. 1992, s. 5.
([9]) EFT nr. L 261 af 25. 9. 1976, s. 12.
([10]) EFT nr. L 42 af 24. 2. 1995, s. 4.
([11]) EFT nr. L 52 af 24. 2. 1977, s. 19.
([12]) EFT nr. L 161 af 2. 7. 1993, s. 48.
([13]) EFT nr. L 58 af 3. 3. 1977, s. 16.
([14]) EFT nr. L 135 af 23. 5. 1987, s. 15.
([15]) EFT nr. L 84 af 31. 3. 1978, s. 19.
([16]) EFT nr. L 208 af 30. 7. 1991, s. 35.
([17]) EFT nr. L 315 af 11. 12. 1979, s. 11.
([18]) EFT nr. L 314 af 10. 11. 1982, s. 26.
([19]) EFT nr. L 328 af 20. 12. 1994, s. 10.
([20]) EFT nr. L 158 af 18. 6. 1985, s. 7.
([21]) EFT nr. L 298 af 12. 11. 1985, s. 9.
([22]) EFT nr. L 350 af 31. 12. 1994, s. 66.
([23]) EFT nr. L 144 af 4. 6. 1987, s. 12.
([24]) EFT nr. L 46 af 1. 3. 1995, s. 31.
([25]) EFT nr. L 55 af 1. 3. 1988, s. 31.
([26]) EFT nr. L 45 af 21. 2. 1990, s. 8.
([27]) EFT nr. L 114 af 5. 5. 1990, s. 21.
([28]) EFT nr. L 159 af 11. 7. 1995, s. 5.
([29]) EFT nr. L 264 af 27. 9. 1990, s. 20.
([30]) EFT nr. L 214 af 30. 7. 1992, s. 23.
([31]) EFT nr. L 112 af 4. 5. 1991, s. 65.
([32]) EFT nr. L 319 af 21. 11. 1991, s. 40.

19. Kommissionens forordning (EØF) nr. 3398/91, senest ændret ved forordning (EF) nr. 3337/94

20. Rådets forordning (EØF) nr. 3763/91 [1], ændret ved forordning (EØF) nr. 3714/92 [2]

21. Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/92 [3], senest ændret ved forordning (EF) nr. 1637/95 [4]

22. Kommissionens forordning (EØF) nr. 2174/92 [5], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1756/93

23. Kommissionens forordning (EØF) nr. 2219/92 [6], senest ændret ved forordning (EF) nr. 1657/95 [7]

24. Kommissionens forordning (EØF) nr. 2233/92 [8], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1756/93

25. Kommissionens forordning (EØF) nr. 2234/92 [9], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1756/93

26. Kommissionens forordning (EØF) nr. 2235/92 [10], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1756/93

27. Kommissionens forordning (EØF) nr. 1579/93 [11], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2838/93 [12]

28. Kommissionens forordning (EØF) nr. 2839/93 [13], senest ændret ved forordning (EF) nr. 3337/94

29. Kommissionens forordning (EØF) nr. 2958/93 [14], ændret ved forordning (EF) nr. 1363/95

30. Kommissionens forordning (EF) nr. 3392/93 [15], senest ændret ved forordning (EF) nr. 1971/94 [16]

31. Kommissionens forordning (EF) nr. 3393/93 [17]

32. Kommissionens forordning (EF) nr. 1588/94 [18], senest ændret ved forordning (EF) nr. 1637/95

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Som følge af justeringen pr. 1. februar 1995, jf. artikel 13, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3813/92 og artikel 18, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1068/93, ændres visse priser og beløb i ecu for mælk og mejeriprodukter som anført i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes for de beløb, der er anført i kolonne 4 i bilaget, fra datoen for den første anvendelse af en landbrugsomregningskurs fastsat den 1. februar eller senere, og for de beløb, der er anført i kolonne 5 i bilaget, fra den 1. september 1995.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. juli 1995.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

---

[1] EFT nr. L 320 af 22. 11. 1991, s. 16.
[2] EFT nr. L 356 af 24. 12. 1991, s. 1.
[3] EFT nr. L 378 af 23. 12. 1992, s. 23.
[4] EFT nr. L 62 af 7. 3. 1992, s. 34.
[5] EFT nr. L 155 af 6. 7. 1995, s. 29.
[6] EFT nr. L 217 af 31. 7. 1992, s. 64.
[7] EFT nr. L 218 af 1. 8. 1992, s. 75.
[8] EFT nr. L 156 af 7. 7. 1995, s. 49.
[9] EFT nr. L 218 af 1. 8. 1992, s. 100.
[10] EFT nr. L 218 af 1. 8. 1992, s. 102.
[11] EFT nr. L 218 af 1. 8. 1992, s. 105.
[12] EFT nr. L 152 af 24. 6. 1993, s. 12.
[13] EFT nr. L 260 af 19. 10. 1993, s. 7.
[14] EFT nr. L 260 af 19. 10. 1993, s. 8.
[15] EFT nr. L 267 af 28. 10. 1993, s. 4.
[16] EFT nr. L 306 af 11. 12. 1993, s. 27.
[17] EFT nr. L 198 af 30. 7. 1994, s. 113.
[18] EFT nr. L 306 af 11. 12. 1993, s. 32.

BILAG

Priser og beløb i ecu – mælk og mejeriprodukter

(i ecu)

1	2	3	4	5
Forordning	Henvisninger	Tidligere beløb med *switch-over*	Nyt beløb uden *switch-over*	Nyt beløb gældende fra den 1. september 1995
(EØF) nr. 986/68	artikel 2 a, stk. 3	49,27 til 78,33	59,49 til 95,19	59,49 til 95,19
(EØF) nr. 1105/68	artikel 1 a, stk. 3	47,97	57,92	58
(EØF) nr. 2213/76	artikel 2, stk. 1 artikel 2, stk. 2	1 1	1,208 1,208	1 1
(EØF) nr. 2315/76	artikel 2, stk. 1 artikel 2, stk. 2 artikel 4 a, stk. 1 artikel 4 a, stk. 2	1 1 26 30	1,208 1,208 31,40 36,23	1 1 31 36
(EØF) nr. 368/77	artikel 9, stk. 6 artikel 10, stk. 1	20 40	24,15 48,30	24 48
(EØF) nr. 443/77	artikel 2, stk. 2, litra b) artikel 5, stk. 1	20 3	24,15 3,623	24 4
(EØF) nr. 625/78	artikel 1, stk. 5 artikel 2, stk. 6 artikel 5, stk. 2	10 17 0,08 0,041	12,08 20,53 0,09660 0,04951	12 21 0,10 0,05
(EØF) nr. 2770/79	artikel 2, stk. 1, litra b) artikel 5, stk. 1 artikel 5, stk. 2, litra b)	0,40 2 3	0,4830 2,415 3,623	0,50 2 4
(EØF) nr. 2990/82	artikel 3	115	138,9	138,9
(EØF) nr. 1634/85	artikel 1	59,22 4,80	71,51 5,796	71,51 5,80
(EØF) nr. 3143/85	artikel 2, stk. 1 artikel 2, stk. 4	170 189	205,3 228,2	205 228
(EØF) nr. 1547/87	artikel 2	2	2,41	2,41
(EØF) nr. 570/88	artikel 17, stk. 1 artikel 22, stk. 4	150 4	181,1 4,830	181 4,83
(EØF) nr. 429/90	artikel 5, stk. 1 artikel 8, stk. 5	150 4	181,1 4,83	181 4,83
(EØF) nr. 1150/90	Artikel 6	30	36,23	36
(EØF) nr. 2742/90	artikel 4, stk. 1	240	289,80	290
(EØF) nr. 1158/91	artikel 4, stk. 1	40	48,30	48
(EØF) nr. 3378/91	artikel 6, stk. 1	10	12,1	12
(EØF) nr. 3398/91	artikel 7, stk. 1	30	36,23	36

1	2	3	4	5
Forordning	Henvisninger	Tidligere beløb med *switch-over*	Nyt beløb uden *switch-over*	Nyt beløb gældende fra den 1. september 1995
(EØF) nr. 3763/91	artikel 6	4,96	5,989	6
(EØF) nr. 584/92	artikel 6	30	36,23	36
(EØF) nr. 2174/92	artikel 4, stk. 1	2,80	3,381	3,38
(EØF) nr. 2219/92	artikel 3, litra b)	5 10 15	6,038 12,08 18,11	6 12 18
(EØF) nr. 2233/92	artikel 1, stk. 2	80	96,60	96,60
(EØF) nr. 2234/92	artikel 1, stk. 2	6,91	8,344	8,344
(EØF) nr. 2235/92	artikel 1, stk. 2	6,91	8,344	8,344
(EØF) nr. 1579/93	artikel 1	1,645 1,234 0,822 0,412	1,986 1,490 0,9926 0,4975	2 1,5 1 0,5
(EØF) nr. 2839/93	artikel 5, stk. 1	25	30,2	30
(EØF) nr. 2958/93	artikel 1, stk. 1	15 30	18,11 36,23	18 36
(EØF) nr. 3392/93	artikel 4, stk. 1, litra a)	24,38 15,39	29,44 18,58	29,44 18,58
(EØF) nr. 3393/93	artikel 4	2,28	2,75	2,75
(EØF) nr. 1588/94	artikel 6	30	36,23	36